



AIATSIS
Australian Institute of Aboriginal
and Torres Strait Islander Studies

Interim finding aid

DUNCAN_D01

**Sound recordings collected by
Digby Duncan, 1990**

Prepared September 2016 by IE
Last updated 10 January 2017

ACCESS

Availability of copies

Listening copies are not yet available, but can be arranged on application. Contact the AIATSIS Audiovisual Access Unit by completing an [online enquiry form](#) or phone (02) 6261 4212 to arrange an appointment to listen to the recordings or to order copies.

Restrictions on listening

This collection is open for listening.

Restrictions on use

Clients may only copy this collection with the permission of Digby Duncan, as well as the relevant Indigenous individual, family or community. Permission must be sought from the above for any publication or quotation of this material. Any publication or quotation must be consistent with the *Copyright Act* (1968).

SCOPE AND CONTENT NOTE

Date: 1990

Extent:
13 audiotape reels (approximately 3 hr.) ; 5 in.
11 audiocassettes (approximately 15 hr.)

Production history

This collection comprises the original sound tapes used in the creation of the 1991 film *Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity*, directed and produced by Digby Duncan. Sound recordings were made in Yuendumu and Wayililinyapa, N.T., and include voice-overs, translations, effects, dialogue, atmosphere and singing. The film explores the dilemma faced by Warlpiri couple Jean Napanangka and Alan Jungarrayi over whether to remain with community or move to town to find work, and depicts the ways in which culture and language are retained via institutions such as the local Media Association, and Literacy Centre. Speakers include Ned Jampijinpa; Bess Nungarrayi; Jean Napanangka; Judith Napangardi; Jeannie (Jean) Egan; Erika (?).

RELATED MATERIAL

Important: before you click on any links in this section, please read our [sensitivity message](#). For a complete listing of related material held by AIATSIS, consult our [online catalogue](#), Mura®. To conduct a search of available audio finding aids, please [click here](#).

ARCHIVIST'S NOTE

This finding aid was compiled from information provided by Digby Duncan. Timing points may be slightly out depending on the technologies and procedures in place at the time the recordings were auditioned.

ITEM LIST

Archive number	Field recording number/name	Description
N/A	Ways of Thinking #1	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including dialogue, atmosphere and effects.
N/A	Ways of Thinking #2	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> .
N/A	Ways of Thinking #3	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including women singing and dancing, translation of a story, and effects.
N/A	Ways of Thinking #4	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including dialogue, atmosphere and effects.
N/A	Ways of Thinking #5	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including dialogue, atmosphere, effects, dancing and a football game.
N/A	Ways of Thinking #6	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including atmosphere and band night.
N/A	Ways of Thinking #7	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including atmosphere and effects.
N/A	Ways of Thinking #8	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including atmosphere, exterior and Land Summit meeting.
N/A	Ways of Thinking #9	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including dialogue, atmosphere, effects, children watching Manyu Wana and Peggy's band practice.
N/A	Ways of Thinking #10	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including Ned's voiceover and wild sound.
N/A	Ways of Thinking #11	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including Ned's voiceover and wild sound.
N/A	Ways of Thinking #12	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including Ned's voiceover and wild sound.
N/A	Ways of Thinking #13	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including Ned's voiceover, band performance and explanation of song.

Archive number	Field recording number/name	Description
N/A	1	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including voiceovers by Ned, Judith and Jean.
N/A	3	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including voiceovers by Jean, Erika and Ned.
N/A	4	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including voiceovers by Ned and Bess.
N/A	5	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including voiceovers by Bess and Imparja sound.
N/A	6	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including voiceovers by Bess, Paige; Imparja sound; and atmosphere.
N/A	Kids Singing	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including children singing and women's ceremony.
N/A	Music Jim & Colin	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including music.
N/A	Ned Translations	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including translations by Ned and Jack.
N/A	Ned Translations 8/8/90	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including translations by Ned regarding conflicts, Allan leaving, Jon talking to women and Nalala (?) Water Dreaming.
N/A	Warlpiri Voiceovers A	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including voiceovers in Warlpiri.
N/A	Warlpiri Voiceovers B	Original sound tapes for the film <i>Ways of Thinking: an exploration of Warlpiri language and identity</i> , including voiceovers in Warlpiri.